

한·佛 오리지널 명품 판화 속으로

한-프랑스 교류-COREElation(코레라송) 11주년 기념 그룹전·개인전·워크숍 개최

크리스틴 부비에르 등 佛10명·강행복 등 광주 15명
단체전 12~25일 ACC 창작스튜디오·무등갤러리
모히즈 마일라흐·뤽 티브흐·파스칼 지하흐 개인전
목담미술관·한국미용박물관·전남대 용지관 등서

무궁무진한 오리지널 판화의 세계를 살펴볼 수 있는 전시회가 열린다. 판화 인구가 줄어들면서 오리지널 판화를 좀처럼 접하기 어려운 요즘 반가운 전시다.
무엇을 중심으로 활동하는 프랑스 작가들과 광주의 판화 작가들이 판화 미술 발전을 위해 함께 결성한 '한국·프랑스 교류-COREElation(코레라송)'의 11주년 기념 전시로 프랑스에서 열린 2번의 단체 교류전에 이어 광주에서 열리는 두번째 전시다. 특히 이번 전시는 2개의 그룹전과 3개의 개인전, 워크숍이 어우러진 매머드급 행사로 눈길을 끈다.
메인 전시인 '한국·프랑스 교류-COREElation 4' 단체전은 12일부터 25일까지 ACC 창작스튜디오 지호갤러리에서 열린다. 크리스틴 부비에르, 다이아나 퀴비, 도미니크 알리아디에흐 등 프랑스 작가 10명과 강행복·김익모·박인숙·이연정·임정은·김제민 등 지역 작가 15명이 60여점을 선보이는 전시다. 갈수록 디지털화되고 있는 동시대 미술 속에서 실험성 강한 프랑스의 오리지널 판

화를 중심으로 다채로운 판화를 만날 수 있어 흥미롭다.
무등갤러리에서는 18일까지 '오리지널리티의 판화 단면'을 주제로 전시회가 열린다. 메인 전시에 참여한 프랑스 작가들과 노정숙·강행복·김상연·김익모·김제민 등 지역 작가 5명이 함께 작품 32점을 선보인다.
프랑스 작가들의 개인전도 준비돼 있다. 목담미술관에서는 모히즈 마일라흐의 초대 개인전이 9월5일까지 진행된다. 프랑스 에브르 예술가의 집 문화원장 등을 역임한 그는 이번 전시에서 판화와 드로잉 등 40여점을 전시한다.
스페인 비엔날레 특별상 수상 작가로 유럽의 오래된 건축 양식을 카메라 프레이에 넣은 후 작업하는 특수한 판화기법을 활용하는 뤽 티브흐 작가는 오는 31일까지 전남대 인근 한국미용박물관에서 개인전을 진행한다.
그밖에 파스칼 지하흐 '오리지널 판화전' 초대전은 25일까지 전남대 용지관에서 열린다. 나무를 주제로 오랫동안 작업해온 그는 오리지널 동판화의 진수를 선보일 예정이다.

'오리지널 판화의 이해'를 주제로 워크숍도 열린다. 전남대 예술연구소 기획으로 12일(오후 3시-5시) 열리는 이번 행사에서는 파스칼 지하흐와 뤽 티브흐 작가가 시연회를 가지며 광주의 김상연, 장원석 작가가 패널로 참여해 토론한다.
프랑스와 광주 작가 교류 모임의 산파 역할을 한 이는 이번 행사를 기획한 판화작가 노정숙(국제시각문화예술협회 대표)씨다. 2005년 프랑스에서 열린 개인초대전 전시장을 찾아온 파스칼 지하흐 작가와 만남을 가진 노 작가는 '시류를 좇지 않고 자신만의 판화 작업에 몰두하는' 그의 작품 세계에 깊은 감명을 받았고 이듬해 파스칼 지하흐의 우제길 미술관 전시회를 기획하면서 인연을 이어왔다. 이후 2007년 프랑스 샌마리엥 도청 지원을 받아 '코레라송(COREElation)'을 결성, 광주 지역 작가들의 그룹전과 영화 '꽃잎' 상영, 세미나 등이 어우러진 첫 행사를 진행하며 광주 판화를 프랑스에 알리는 역할을 했다. 'COREE'는 '한국', 'lation'은 '교류'를 의미한다.
또 2016년에는 한·불 수교 130주년 기념으로 에브르 시청에서 광주 작가 6인 초대전을 진행했으며 8개의 작품을 에브르시립미술관이 구입하기도 했다. 그밖에 지난해에는 프랑스 그랑쿠엔느시 지원을 받아 문화원에서 영국 작가 20명이 전시회를 갖기도 했다.
문의 010-3929-2557.
/김미은 기자 mekim@kwangju.co.kr



파스칼 지하흐 작 'Hollyhocks'



뤽 티브흐 작 'ALARDIUP 65 8 93E'

프라하에 울려 퍼진 '임을 위한 행진곡'

체코내셔널심포니오케스트라 연주 ... '대중화·세계화' 기여

'임을 위한 행진곡' 체코 프라하 공연이 성황리에 막을 내렸다.
광주시와 광주문화재단이 올해 '임을 위한 행진곡 대중화·세계화 사업' 일환으로 추진한 체코 공연이 지난 7일(현지시간) 리히텐슈타인 궁전 내 마르티누홀에서 하이코 마티아스 피르스터(야나체필하모니오케스트라 상임지휘자)의 지휘와 체코내셔널심포니오케스트라의 연주로 진행됐다.
(사진)



이날 공연은 체코내셔널심포니오케스트라의 연주로 '임을 위한 행진곡(원곡 김종률)'을 주제로 한 황호준 작곡 '임을 위한 서곡(序曲)'과 김대성 작곡 교향시 '민주(Democracy)'를 곡외에서 처음 선보인 행사다.
두 시간 반 동안 진행된 수준 높은 연주로 '임을 위한 행진곡' 대중화·세계화 및 브랜드화에 크게 기여했다는 평을 받았다.
한편 광주문화재단과 체코내셔널심포니오케스트라는 지난 6일 상호문화교류 협약을 체결, 향후 공연문화발전을 위해 지속적으로 교류 협력하기로 했다.
/박성천 기자 skypark@kwangju.co.kr

꽃의 군락 ... 심신의 안락

홍정남 초대전 31일까지 LH휴광갤러리



'꽃내음'

화폭 가득 담긴 형형색색의 화려한 꽃들에서 향기가 묻어나는 것 같다. 아름드리 꽃나무 군락에 '안겨 있는' 듯한 집들은 휴식같은 평온함을 전한다.
한국화가 홍정남 작가 초대전이 오는 31일까지 한국토지주택공사 광주·전남 지역 본부 1층 LH휴광갤러리에서 열린다.
홍 작가는 이번 전시에서 흐드러지게 핀 화사한 꽃과 나무가 어우러진 작품들을 선보인다. 매화, 동백, 벚꽃 등 계절의 전령사 역할을 하는 꽃들은 화폭에 화려함을 더한다. 또 '축제', '향기속으로', '봄이 오는 길목에서' 등의 작품에서는 멀리 보이는 마을 군락과 꽃나무가 어우러지며 색다른 느낌을 전하고 자연스런 변질을 그대로 살리고 간략하게 묘사한 꽃무리는 아련하게 다가온다.
홍 작가는 지금까지 13차례 개인전을 열었으며 대한민국 미술대전을 비롯해 전남도미술대전, 광주시미술대전, 무등미술대전 등에서 특선 입상했다. 현재 실사회, 구상회, 연전회 회원 등으로 활동중이다. 문의 062-360-3100.
/김미은 기자 mekim@kwangju.co.kr

ACC 오픈아카데미 신청하세요

17일 개강 ... 디카 촬영·수제맥주 체험 등 무료

국립아시아문화전당이 주최하고 아시아문화원이 주관하는 '2018 ACC 오픈아카데미 (지역참여형 프로그램)'가 진행된다.
포토엔미디어더두가 진행하는 'ACC 사진여행 (8월 24-26일)'은 장롱 속 디지털카메라를 꺼내 ACC를 배경으로 사진촬영을 하고 전시회까지 진행하는 프로그램이다. 실생활에서 활용 가능한 촬영기법을 통해 디지털 카메라의 색다른 활용법을 배울 수 있다.
더 싱어즈의 'Music 파티세-3가지 맛 뮤직케이크' (8월 11·17·26일)는 보고, 듣고 맛보는 음악을 컨셉으로 성악가 및 전문 연주자들과 다양한 세대가 어우러져 세 가지 주제에 맞는 음악과 케이크를 함께 즐기는 프로그램이다.
더영플레이가 진행하는 'ACC 홈브루잉' (7월 17·24·31일)은 최근 인기를 얻고 있는 홈브루잉에 대해 알아보고 수제 맥주를 직접 체험해보는 프로그램이다. 다양한 종류의 맥주를 시음해보고 나만의 맥주 레시피로 직접 양조해 보며 맥주 제조에 대한 전문성과 테이스팅 능력을 배울 수 있는 프로그램이다. 만 19세 이상의 성인을 대상으로 하며 ACC 메이커스페이스 커뮤니티라운지에서 진행된다.
모두 무료로 운영되며 ACC 홈페이지(www.acc.go.kr)에서 신청 가능하니 문의 062-601-4026.
/전은재 기자 ejf621@kwangju.co.kr

“인터넷 검색창에 **국제보청기** 를 쳐보세요”

필요한 소리만 **똑똑히** 들립니다.
작은 사이즈로 착용시 **거부감이 없습니다.**
정직한 우수상품 **가격부담이 없습니다.**

본점 서석동 남동성당 옆 **062) 227-9940**
062) 227-9970

서울점 종로 5가역 1층 **02) 765-9940**

각국 보청기 전문 A/S센터 상표등록 제2549335호

자연의 소리... **국제보청기**

정겨운 만남은 품격있는 **금수장호텔 아리랑하우스**

www.geumsoojang.com

예약문의 **(062) 525-2111** 계림동 홈플러스 건너편

내 집같은 편안함! 고객님의 여행과 휴식을 한 차원 높은 수준으로 업그레이드

건강한 우리 음식 **한정식** 30년 전통의 한정식, 평일 주중 오찬 정식

알찬 행사를 위한 **연회장** 세미나를 위한 영상 시설이 갖춰진 중·소규모의 연회장

1등 맛집 연속 선정 **광주의 대표 맛집**

광주 **맛집** since 1981 37년을 고객과 함께 지켰음

광주금수장호텔 GEUMSOOJANG HOTEL